

# Supplementary Application Form for Chinese Visitors, Students and Workers

Please complete this form in English and attach it to your: 请用英文填写此表并且随同以下申请一同递交:

- Application for a Visitor's Visa 访问签证申请
- Application for a work Visa 工作签证申请
- Application for a Student's Visa 学生签证申请

## Personal Details 个人资料

1 My full name is (surname underlined): 全名 (姓氏下划横线)

2 My sex is:  Male  Female  
性别 男 女

3 My date of birth is:  /  /   
出生日期 day日 month月 year年

4 I am also known by these names: 曾用名

5 My name in my own ethnic script is: 姓名 (请用本国文字书写)

6 My place of birth was: 出生地点

7 My country of birth was: 出生国家

8 My citizenship is: 国籍

9 My Chinese Commercial Code is: 姓名的标准电码

10 My passport number is: 护照号码

11 My passport expires on:  /  /   
护照有效期 day日 month月 year年

12 My marital status is: please tick box.  Married  Never Married  Separated  
婚姻状况 已婚 未婚 分居  
 Divorced  Partner  Engaged  Widowed  
离婚 同居关系 订婚 鳏寡

13 My residential address and telephone number is: 居住地址及电话

Address (地址)	Telephone (电话)
--------------	----------------

14 Regular occupation: 固定职业

15 Name and address of employer: 雇主的名称及地址

Name (名称)
Address (地址)

16 Details of spouse and children, even if they are not travelling with you: 配偶及子女的资料无论他们是否申请

Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)	Date of Birth (出生日期)
Spouse (配偶)		
Child 1 (子女1)		
Child 2 (子女2)		
Child 3 (子女3)		
Child 4 (子女4)		



# Application Details 申请情况

1 The reason I wish to visit New Zealand is: Please tick box.  Work 工作  Holiday 度假  Study 学习  
 我这次申请去新西兰的目的是：  
 Visiting friends or relatives 探亲访友  Business 商务  Conference or convention 参加会议  Transit or stopover 过境  
 Other (please state): 其它 (请说明)

2 This is the date I will arrive in New Zealand:     
 这是我将入境新西兰的日期: day 日 month 月 year 年

This is the date I will finally depart New Zealand:     
 这是我将离开新西兰的日期: day 日 month 月 year 年

3 Name and address of all friends, relatives or contacts I have in New Zealand are:  
 我在新西兰的所有朋友, 亲戚或联系人的姓名及地址:

Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)
Address (地址)	
Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)
Address (地址)	
Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)
Address (地址)	
Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)
Address (地址)	
Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)
Address (地址)	
Name (姓名)	Relationship to applicant (和申请人的关系)
Address (地址)	

4 If studying in New Zealand, my course details are: 如果计划在新西兰学习, 我所学的课程内容是:

5 If working in New Zealand, my occupation, employer's name and address will be:  
 如果计划在新西兰工作, 我的职业及雇主的名称和地址是:

  
  


## Matters required by Privacy Act

The information about you on this form is collected to determine your eligibility for a temporary Visa or Permit.

The main recipient of the information is the New Zealand Immigration Service of the Department of Labour but it may also be shared with other Government agencies, which are entitled to this information under applicable legislation.

The address of the New Zealand Immigration Service is PO Box 3705, Wellington, New Zealand. **This is not where your application should be sent.**

The collection of the information is authorised by the Immigration Act 1987 and the Immigration Regulations 1991. The supply of the information is voluntary, but if you do not supply it then your application is likely to be declined.

You will, if you come to New Zealand, have a right to access the information about you held by New Zealand Immigration Service and to ask for any of it to be corrected if you think that is necessary.

**Your application should be sent to your nearest New Zealand Immigration Branch or New Zealand Embassy or High Commission.**

6 I understand the questions and content of this form, and the information given is true and correct:  
 我了解表格内的所有问题, 并且我所提供的信息都是真实和正确的

Signature of applicant 申请人签名

  

day 日 month 月 year 年